


Dichiarazione CE di Conformità Declaration CE de Conformite CE Conformity Declaration EG Konformitätserklärung Declaracion CE de Conformidad Declaração CE Conformidade EG Conformiteitsverklaring EF Overensstemmelseserklæring CE Intyg på Likformighet Erklæring om EU Overensstemmelse Δήλωση Συμμόρφωσης CE EY Vaatimustenmukaaisuusvakuutus		Prohlášení o Splnění Poža CE Vastavustunnis ES Atibilstības Deklarācija CE Atitikties Deklaracija Deklaracja Zgodności Заявление о соответствии норм CE Prehlásenie o Z CE Izjava Proizvajalca o Skl CE Megfelelőségi Nyilat Declarație de conformitate Декларация Е С за Съответствие EZ – Izjava o sukladnosti
--	--	---

EDL-16

**PRAMAC IBERICA S.A.U., Parque Empresarial Polaris, C/Mario Campinoti, 1 Autovia Murcia-San Javier KM.18
- 30951 - Balsicas Torre Pacheco (Murcia) - España**

Fabbricante e persona detentrica della documentazione tecnica autorizzata alla costituzione del fascicolo tecnico - Fabricant et personne detentrica de la documentation technique, autorise a constituer le fascicule technique - Manufacturer and holder of the technical documentation, authorised to establish the technical file - Hersteller und Inhaber der technischen Dokumentation, der zur Erstellung der technischen Unterlage befugt ist - Fabricante y persona poseedora de la documentación técnica autorizada para la elaboración del expediente técnico - Fabricante e pessoa que possui a documentação técnica autorizada para a constituição do fascículo técnico - Fabricant en houder van de technische documenten met toestemming om het technische dossier samen te stellen - Fabrikant og indehaver af den tekniske dokumentation, som er autoriseret til udarbejdelsen af det tekniske dossier - Produzent og person som innehar den tekniske dokumentasjonen og som dermed har lov til å sette sammen det tekniske heftet - Tillverkare och person som innehar den tekniska dokumentationen och som har tillstånd att skapa den tekniska broschyren - Κατασκευαστής και κάτοχος της τεχνικής τεκμηρίωσης εγκατεστημένης για τον καθορισμό του τεχνικού φακέλου - Valmistaja ja yksilö joiden hallussa on teknisiä asiakirjoja ja jotka ovat valtuutetut tekniikan asiakirjan luomiseen - Výrobce a osoba, která má v držení technickou dokumentaci a je oprávněna k sepsání technické brožury - Tootja ja tehnilise tootimiku koostamiseks volitatud isik, kelle valduses on tehniline dokumentatsioon - Ražotājs un persona, kuru rīcībā ir tehniskā dokumentācija, kas autorizē tehniskās mapes sastādīšanu - Gamintojas ir techninius dokumentus saugantis asmuo, įgaliojatis sudaryti techninį knygėlę - Producent i osoba posiadająca dokumentację techniczną uprawniona jest do tworzenia zbioru dokumentów technicznych - Изготовитель и держатель технической документации, уполномоченный на составление технического dossier - Výrobca a osoba, ktorá má v držaní technickú dokumentáciu a je oprávnená na písanie technickej brožúry - Proizvajalec in oseba, ki hrani tehnično dokumentacijo in je pooblašena za sestavo tehničnega zvezka - Gyártó és a technikai dokumentációt őrző, a technikai akta létrehozására felhatalmazott személy - Fabricant și persoană deținătoare a documentației tehnice autorizate pentru constituirea fascicolului tehnic - Производител е лице, притежател на техническата документация, оторизиран за изготвянето на техническият папкулик - Proizvođač i vlasnik tehničke dokumentacije, koji je ovlašten za sastavljanje tehničkog dosjea

Dichiara sotto la Sua sola responsabilità che la macchina Déclare sous sa seule responsabilité que la machine Declares full and sole responsibility that the machine Erklärt unter ihre eigenverantwortung, dass die maschine Declara, bajo su sola responsabilidad, que la máquina Declara abaixo a sua somente responsabilidade que a maquina Verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat de machine Erklärer på eget ansvar at maskinen	Under eget ansvar, at maskinen Tillkännager under eget ansvar att maskinen Δηλώνει υπεύθυνα ότι η μηχανή Ottaen täyden vastuun todistaa täten, että laite Prohlášení o převzetí plně odpovědnosti za to, že zařízení Tunnistab täielikku ja ainusikulist vastutust, masina suhtes Deklarē ar pilnu atbildību, ka zēmak minētā iekārtā Visiškai atsakingai pareiškia, kad įrenginys	Declaruje za pełną odpowiedzialnością, że urządzenie Принимается полная степень ответственности, что погрузчик Prehlasuje v rámci svojej kompetencie a zodpovednosti, že stroj V polni odgovornosti izjavljam, da je naprava Teljes és kizárólagos felelősségére kijelenti, hogy a gép Declară pe propria răspundere că aparatul Декларира на единствена Своя отговорност, че машината Pod svojom osobnom odgovornošću izjavljuje da je stroj
---	---	--

GENERATING SET

Modello, Modele, Model, Modell, Modelo, Modelo, Model, Model, Modell, Modell, Μοντέλο, Malli, Model, Mudel, Modelis, Modelis, Model, Модель, Model, Model, Modell, Modelul, Модел, Model

GSW35 Pel 24,4 KW Lp 74 dB(A) @ 4mt

Nº Serie, Nº de Série, Serial No, Serien Nr., Nº de Serie, Nº de Série, Seriennummer, Seriennummer, Seriennummer, Seriennummer, Ap. Σειράς, Serjanumero, Výrobní číslo, Seeria Nr., Sērijas numurs, Serijos Nr., Numer serjyny, Серийный номер, Sériové číslo, Serijska Št., Sorozatszám, Nº de serie, Серийн номер, Serijski broj

PEE2617538

Anno costruzione, Année de construction, Year of construction, Baujahr, Ano de construção, Ano de construção, Bouwjaar, Fremstillingsåret, Konstruksjonsår, Tillverkningsår, Έτος κατασκευής, Valmistusvuosi, Rok výroby, Ehitusaasta, Izlaiduma gads, Pagaminimo metai, Rok produkcji, Год выпуска, Rok výroby, Leto proizvodnje, A gyártás éve, An de construcție, Година на производство, Година gradnje

2018

Alla quale questa Dichiarazione si riferisce è conforme alle Direttive
 À laquelle se réfère cette Déclaration est conforme à les Directives
 To which this Declaration refers is in conformity with the Directives
 Auf der sich diese Erklärung bezieht, entspricht die Richtlinien
 A la cual esta Declaración está conforme a le Directivas
 Al qual esta declaração se refere e conforme a le Directivas
 Waar deze Verklaring betrekking op heeft, overeenkomt de Richtlijnen
 Hvortil denne Erklæring henviser, er i overensstemmelse til Direktiver
 Som denne Erklæringen gjelde er i overensstemmelse med Direktivene
 Till vilken denna Förklaring hänvisar sig överensstämmer Direktiv
 Στην οποία αναφέρεται η παρούσα Δήλωση είναι συμβατή με τις Οδηγίες
 Jolle tämä todistus on annettu, mukainen Direktiivit

Ke kterému se toto prohlášení vztahuje je v souladu s Direktivou
 Vastab EC Direktiivile
 Ir saskaņā ar atbilstošo Direktīvu
 Kuriam taikoma ši Deklaracija, atitinka Direktyvos
 Do którego odnosi się niniejsza deklaracja spełnia wymogi zawarte w Dyrektywie
 Упомянутый в данном заявлении, соответствует Директиве
 Na ktorý sa vzťahuje toto prehlásenia spĺňa ustanovenia Smernice
 Ustreza Smernici
 Amelyre ez a nyilatkozat vonatkozik, megfelel a
 La care se referă prezenta declaratie este conform Directivelor
 Декларира на единствена Своя отговорност, че машината
 Na koji se odnosi ova Izjava, izrađen prema Smjernicama

2006/42/CE – 2014/30/EU – 2014/35/EU - 2000/14/CE e successive modifiche e integrazioni (*) - et aux modifications successives et intégrations - einschließlich nachfolgender Änderung und Ergänzungen - y sucesivas modificas y integraciones - e sucessivas modificações e integrações - en daoroi volgende wijziging en aanvullingen - og senere modificeringer og suppleringer - med efterfølgende endringer og integreringer - därpå efterfølgende förändringar och tillägg - και τις ακόλουθες τροποποιήσεις και συμπληρώσεις - ja jälkimmäisten ja jälkimmäisten mukainen - a následnými úpravami a rozšířeními - ja selle järgnevatel muudatustele ja lisadele - un sekojošām modifikācijām un saskaņošanām - ir vēlēsimu jos daliniu pakaitimų ir papildymų reikalavimus - wraz z jej późniejszymi zmianami - Совет Европы и более поздних обновлений и дополнений - a nasledovných úprav a doplnkov - in naknadnim spremembam in dodatkom - Direktívám, valamint az azt követő módosításoknak és kiegészítéseknek - cu successive modificări și integrări - ЕС и последующие изменения и дополнения - i naknadnim promjenama i dopunama

(*) D.Lgs 262/2002 (solo per Italia)

Procedura di valutazione di garanzia di qualità totale di cui all'allegato VIII (notified body SNCH – Luxembourg- #0499) - procédure d'évaluation de garantie de qualité totale, voir annexe VIII - evaluation procedure of total quality assurance as per annex VIII - Bewertungsverfahren für die Garantie der Gesamtqualität nach Beilage VIII - procedimiento de evaluación de garantía de calidad total, ref. anexo. VIII - procedimento de avaliação da garantia de qualidade total em ref. ao anexo VIII - ofwel de procedure van volledige kwaliteitsborging bedoeld in bijlage VIII - eller den i bilag VIII omhandlede procedure for fuld kvalitetssikring - prosedyre for garantiavløring på grunnlag av kvalitet - se vedlegg VIII - eller det forfarande för fullständig kvalitetssäkring som avses i bilaga VIII - είτε στη διαδικασία πλήρους διασφάλισης της ποιότητας που αναφέρεται στο παράρτημα VIII - liitteessä VIII tarkoitettu täydellinen laadunvarmistusmenettely - postup komplexního zabezpečování jakosti podle přílohy VIII - VIII lisas sāstestādud tāiēlik kvaliteitāgamīse menētus - pilnu kvalitātes nodrošināšanas sistēmu, kas minēta VIII pielikumā - visiškoks kokybės užtikrinimo procedūrai, nurodytai VIII priede - peina procedura zapewnienia jakości określona w załączniku VIII - Процедура оценки обеспечения качества в целом производится согласно приложению VIII - postup úplného zabezpečovania kvality uvedený v prílohe VIII - postopek celovitega zagotavljanja kakovosti v skladu s Prilogo VIII - a VIII. mellékletben említett teljes körű minőségbiztosítási eljárás - Procedura de evaluare de garantie de calitate totala despre care la anexa VIII - процедура за осигуряване на добро качество, посочена в приложение VIII - Postupak provjere jamstva ukupne kvalitete opisana je u prilogu VIII. (nadležno tijelo SNCH – Luksemburg- #0499)

Livello di potenza sonora rilevato LWA Niveau de puissance acoustique mesurée LWA Measured sound power level LWA Gemessener Schalleistungspegel LWA Nivel de potencia acústica medido LWA Nivel de potencia sonora medido LWA Gemeten geluidsvermogensniveau LWA Målt lyd effektniveau LWA Lydstyrkenivå målt i LWA Uppmått ljud effektnivå LWA Μετρούμενη στάθμη ακουστικής ισχύος LWA Mitatulla äänitehotasolla LWA	Měřenou hladinou akustického výkonu LWA Měřenou akustickou helvímsuse tase LWA Izmēruotās garso galios lvgis LWA Izmēruotais skaņas intensitātes līmenis LWA Zmierzony poziom mocy akustycznej LWA Измеренный уровень шума LWA Namerēnā hlāidna akustiskāho vkgomu LWA Izmerjena raven zvone moči LWA Mért hangteljesítményszint LWA Nivel de zgomot relevant LWA Измерено ниво на акустична мощност LWA Izmerjena razina zvucne snage LWA	94 dB (A)	Livello di potenza sonora garantito LWA Niveau de puissance acoustique garanti LWA Guaranteed sound power level LWA Garantierter Schalleistungspegel LWA Nivel de potencia acústica garantizado LWA Nivel sonoro garantido LWA Gewaarborgd geluidsvermogensniveau LWA Garantert lyd effektniveau LWA Garantert lydstyrkenivå målt i LWA Garanterad ljud effektnivå LWA Ευγυρισμένη στάθμη ακουστικής ισχύος LWA Taatulla äänitehotasolla LWA	Garantovanou hladinou akustického výkonu LWA Garantēertud helvímsuse tase LWA Garantuotas garso galios lvgis LWA Garantētais skaņas intensitātes līmenis LWA Gwarantowany poziom mocy akustycznej LWA Nivel sonoro garantido LWA Zajamčeno hlāidna akustiskāho vkgomu LWA Zajamčena raven zvone moči LWA Garantált hangteljesítményszint LWA Nivel de zgomot garantat LWA Гарантирано ниво на акустична мощност LWA Zajamčena razina zvucne snage LWA	95 dB (A)
--	---	----------------------	---	--	----------------------

Norme armonizzate: - Normes harmonisées: - Harmonised standards: - Harmonisierte Normen: - Normas armonizadas: - Geharmoniseerde normen: - Harmoniserede standarder: - Harmonert standarder: - Harmoniserade stand arder: - Βαρµηρονοµηµενα πρὸτυπα: - Yhdenmukaistetut standardit: - Harmonizované normy: - Harmoniseret standardi: - Darniej standardi: - Saskaņotie standarti: - Normy zharmonizowane: - Сogласованные стандарты: - Harmonizované normy: - Usklajeni standardi: - Harmonizált szabványok: - Norme armonizate: - Хармонични стандарты

EN ISO 3744
ISO 8528
EN 55012

Il Responsabile. Le Responsable, Authorized by, Der Verantwortliche, El Responsable, O Responsável, De Verantwoordelijke, Den Ansvarlige, Ansvarlig Person, Ansvarlig, O Υπεύθυνος, Vastaava laillinen edustaja, Oprávěněn, Volititud, Pīnvarots, Sankcionavo, Potwierdzone przez, Разрешительный орган, Schwältli, Pooblaščen od, Engedélyezett, Responsabilul, Отговорен, Odgovorna osoba

Andres Granados Cabrera

Firma, Signature, Signed, Unterschrift, Firma, Assinatura, Handtekening, Underskrift
 Underskrift, Underskrift, Υπογραφή, Allekirjoitus, Podpisán, Alla kirjutatud,
 Paraksts, Pasiraše, Podpis, Подпис, Podpis, Podpis, Aláírás, Semnáthur, Подпис,

Torre Pacheco 03-01-2018





Totally Focused. Totally Independent.

Totally focused on

Your Alternator

Safety Requirements

Prescrizioni Di Sicurezza

Prescriptions De Securite

Precauciones De Seguridad

Sicherheits Vorschriften

**The world's largest independent
producer of synchronous
alternators 1-5000kVA**

